



Vereinigung der
Kunsthistorikerinnen
und Kunsthistoriker
in der Schweiz

Association suisse
des historiennes
et historiens
de l'art

Associazione
svizzera delle
storiche e degli
storici dell'arte

ASHHA & LES ARTISTES **LES RENCONTRES À LA KUNSTHALLE BERN**

Appel à participation

L'Association suisse des historiennes et historiens de l'art (ASHHA) veut encourager le contact et la collaboration avec les artistes. Le projet des rencontres s'inscrit cette année dans le cadre de la Cantonale Berne Jura à la Kunsthalle Bern (14.12.2024 – 19.01.2025). Trois à six membres de l'ASHHA auront l'occasion de préparer et de réaliser une visite guidée publique en collaboration avec des artistes de la Cantonale Berne Jura.

SAMEDI, 14.12. KUNSTHALLE BERN

17h00 Vernissage de la Cantonale Berne Jura et première rencontre à la Kunsthalle Bern, Helvetiaplatz 1, 3005 Berne. Confirmation des groupes et des dates, échange et organisation pour la préparation de la visite guidée au sein des groupes.

Envoyez votre candidature avec une courte lettre de motivation (max. 1'500 signes) à info@vkks.ch avec l'objet « Cantonale Berne Jura à la Kunsthalle Bern » **jusqu'au 29 novembre**. Vous serez informé·e de votre participation début décembre. Les groupes composés d'un·e à deux membres de l'ASHHA et d'une artiste seront formés le 14 décembre.

Conditions : au minimum des connaissances passives de l'allemand ; présence le 14 décembre à Berne ainsi qu'à une 2^e date au choix pour la visite guidée publique à la Cantonale Berne Jura. Veuillez nous indiquer dans votre candidature auxquelles des dates suivantes vous êtes disponible pour la visite guidée publique : 9 janvier 18h00 (avec l'artiste Melissa Absarah Torres), 16 janvier 18h00 (avec l'artiste Nicolle Bussien), 19 janvier 14h30 (avec l'artiste Aviv Szabs).

Forfait d'honoraires : CHF 300.– par personne

Nous nous réjouissons de votre intérêt !



Vereinigung der
Kunsthistorikerinnen
und Kunsthistoriker
in der Schweiz

Association suisse
des historiennes
et historiens
de l'art

Associazione
svizzera delle
storiche e degli
storici dell'arte

VKKS & ARTISTS **BEGEGNUNGEN IN DER KUNSTHALLE BERN**

Ausschreibung

Die Vereinigung der Kunsthistorikerinnen und Kunsthistoriker in der Schweiz (VKKS) will den Kontakt und die Zusammenarbeit mit Künstler*innen fördern. Das Austauschprogramm findet dieses Jahr im Rahmen der Cantonale Berne Jura statt (14.12.2024 – 19.01.2025). Drei bis sechs VKKS-Mitglieder erhalten die Gelegenheit, in Zusammenarbeit mit Künstler*innen der Cantonale Berne Jura eine öffentliche Führung vorzubereiten und durchzuführen.

SAMSTAG, 14.12. KUNSTHALLE BERN

17:00 Vernissage der Cantonale Berne Jura und erstes Treffen in der Kunsthalle Bern, Helvetiaplatz 1, 3005 Bern. Bestätigung der Gruppen und Daten, Austausch und Organisation zur Vorbereitung der Führung innerhalb der Gruppen.

Bewerben Sie sich mit einem kurzen Motivationsschreiben (max. 1'500 Zeichen) an info@vkks.ch mit dem Betreff «Cantonale Berne Jura, Kunsthalle Bern» **bis am 29. November**. Anfang Dezember erhalten Sie über Ihre Teilnahme Bescheid. Die Gruppen, bestehend aus ein bis zwei VKKS-Mitgliedern und einer Künstlerin, werden am 14. Dezember gebildet.

Voraussetzungen: Im Minimum Passivkenntnisse der deutschen Sprache; Präsenz am 14. Dezember in Bern sowie an einem zweiten Datum nach Wahl für die öffentliche Führung an der Cantonale Berne Jura. Bitte teilen Sie uns in Ihrer Bewerbung mit, an welchen Daten Sie für die öffentliche Führung verfügbar sind: 9. Januar, 18:00 Uhr (mit der Künstlerin Melissa Absarah Torres); 16. Januar, 18:00 Uhr (mit der Künstlerin Nicolle Bussien); 19. Januar, 14:30 Uhr (mit der Künstlerin Aviv Szabs).

Honorarpauschale: CHF 300.– / Person

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

VKKS
Pavillonweg 2, CH-3012 Bern
info@vkks.ch
+41 (0)31 308 38 32